



Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda

Ulica gen. Svobodu 1948/10, 929 01 Dunajská Streda

Strana 1

VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ROK 2025

V Dunajskej Strede, dňa 06.02.2026

Ing. Mgr. Koloman Pongrácz
riaditeľ zariadenia pre seniorov

info@zpsds.sk

031/5526831

00596515

www.zpsds.sk

E-mail

Telefón

IČO

Internet

	Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda	
	Ulica gen. Svobodu 1948/10, 929 01 Dunajská Streda	Strana 2

OBSAH

1	SÍDLO, VZNIK A POSTAVENIE POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB.....	2
2	PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY POSKYTOVANIA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB.....	3
3	PERSONÁLNE PODMIENKY, ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV	4
4	POSKYTOVANÉ SOCIÁLNE SLUŽBY	6
5	FINANCOVANIE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB	9

**Rozpočet v členení výdavková časť (čerpanie), príjmová časť (plnenie)
za príslušný rok a predchádzajúce 2 roky:**

Podrobný rozpis čerpania rozpočtu k 31.12.2025

Zmeny rozpočtu:

Majetok:

Podrobný rozpis záväzkov a pohľadávok so stavom k 31.12.2025

Prijaté dotácie, granty

Mimorozpočtové prostriedky, dary

6	PLNENIE CIEĽOV V POSKYTOVANÍ SOCIÁLNYCH SLUŽIEB ZA ROK 2025 ...	18
----------	--	-----------



1. SÍDLO, VZNIK A POSTAVENIE POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Zriad'ovateľ: Mesto Dunajská Streda

Zriad'ovacia listina: zo dňa 24. 2. 2009

Právna forma: rozpočtová organizácia

Dátum vzniku: 24. 2. 2009

Sídlo: Ulica generála Svobodu 1948/10
929 01 Dunajská Streda

IČO: 00596515

DIČ: 2021136524

Štatutárny zástupca: Ing. Mgr. Koloman Pongrácz

Predmet činnosti: Poskytovanie sociálnej služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie občana:

- a) celoročná pobytová sociálna služba - v zariadení pre seniorov fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej III. podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, alebo fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov.

2. PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY POSKYTOVANIA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda plní svoju nenahraditeľnú funkciu v starostlivosti o seniorov v Dunajskej Strede už viac ako 30 rokov. Za tento čas sa stalo vyhľadávaným a známym poskytovateľom sociálnych služieb, nielen medzi obyvateľmi mesta, ale aj v bližšom a širšom okolí. Nachádza sa na dvoch miestach mesta, na ulici gen. Svobodu a na Nám. priateľstva.

Zariadenie pre seniorov zabezpečuje komplexnú, kvalitnú, sociálnu, zdravotnú, kultúrnu a duchovnú starostlivosť pre svojich klientov. Jeho kapacita je 90 miest podľa jednotlivých budov. Izby sú jednoposteľové a dvojposteľové, zariadenie však ponúka možnosť bývania aj v úplne samostatných garsónkach a jednoizbových bytoch. Sú vybavené loggiami, balkónmi a vlastným sociálnym zariadením.

O pohodu prijímateľov sociálnych služieb sa stará kvalifikovaný tím odborníkov, tak z oblasti sociálnej, ako aj opatrovateľskej a ošetrovateľskej, ktorý poskytuje odborné činnosti podľa individuálnej potreby každého klienta formou sociálnej rehabilitácie, fyzioterapie, ako aj možnosť využitia voľného času organizovaním slávnostných posedení a osláv, športových súťaží a prednášok týkajúcich sa aktuálnych zdravotných a spoločenských tém, ktoré prispievajú k obohateniu a skvalitneniu každodenného života seniorov. Pre klientov, ktorí majú vzťah



k športovým činnostiam a majú potrebu si precvičiť svoje telo, máme zriadenú telocvičňu, vybavenú rôznym športovým náčiním a fitness strojmi.

Pre zabezpečenie komplexnej prevádzky slúži aj kuchyňa s jedálňou a kotolňa a práčovňa so žehliarňou a mangľovňou.

3. ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV

Základom fungovania našej organizácie, dosahovania dobrých výsledkov, kvality poskytovaných služieb a tým aj spokojnosti klientov, sú naši pracovníci. Spoločne vytvárajú nielen výkon organizácie, ale aj kultúru na pracovisku, ktorá významne ovplyvňuje pracovnú atmosféru ako aj pocity našich klientov.

Podľa zákona č. 448/2008 Z.z., zákon o sociálnych službách, príloha č. 1 k zákonu č. 448/2008 Z. z. **zariadenie pre seniorov**, kde poskytuje celoročná pobytová sociálna služba v ktorom počet fyzických osôb odkázaných na pomoc inej fyzickej osoby so stupňom odkázanosti III až V je menej ako 50 % z celkového počtu prijímateľov sociálnej služby, maximálny počet prijímateľov sociálnej služby na jedného odborného zamestnanca 4,4.

zariadenie pre seniorov, kde poskytuje celoročná pobytová sociálna služba v ktorom počet fyzických osôb odkázaných na pomoc inej fyzickej osoby so stupňom odkázanosti III až V je najmenej 50 % z celkového počtu prijímateľov sociálnej služby, maximálny počet prijímateľov sociálnej služby na jedného odborného zamestnanca 3,8.

Počet prijímateľov sociálnej služby zodpovedá počtu miest v zariadení zapísanému v registri.

Štruktúra prepočítaného počtu zamestnancov nasledovná:

Celkový prepočítaný stav: 97,2 zamestnanca

- **Odborný personál:** 53,0 zamestnancov
- **Obslužný personál:** 34,0 zamestnancov
- **Administratíva a ostatná činnosť:** 10,2 zamestnancov

Prepočítaný stav znamená, že zamestnanci na skrátenej úväzok sú započítaní úmerne k ich pracovnému času (napr. dvaja zamestnanci na polovičný úväzok = 1 prepočítaný zamestnanec).

Percentuálne zloženie:

- Odborný personál: cca 54,5 %
- Obslužný personál: cca 35 %
- Administratíva a ostatní: cca 10,5 %

Personálny kľúč (Príloha č. 1 zákona o sociálnych službách)
Maximálny počet prijímateľov sociálnej služby na jedného odborného zamestnanca

stav norma

3,4 3,8

info@zpsds.sk

031/5526831

00596515

www.zpsds.sk

E-mail

Telefón

IČO

Internet



Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda

Ulica gen. Svobodu 1948/10, 929 01 Dunajská Streda

Strana 5

Organizačnú štruktúru stanovuje organizačný poriadok. V zariadení v roku 2025 pracovalo 99 zamestnancov (prepočítaný na plný úväzok: 97,2) v nasledovnom zložení:

Pracovné zaradenie	Počet	Prepočítané na plný úväzok
Administratíva a ostatná prevádzka	12	10,20
Riaditeľ	1	1,00
Účtovník	1	1,00
Personalista – Mzdová účt.	1	1,00
Vedúca stravovacej prevádzky	1	1,00
Administratívna prac. soc. vecí	3	3,00
Administratívny prac. na úseku r.	1	1,00
Manažér štandardu a kvality	1	0,60
Odborný referent na verejné obst.	1	0,60
Vedúci technického úseku	1	1,00
Skladník	1	1,00
Pracovníci odborných činností	54	53,00
Vedúca sociálneho úseku	2	2,00
Sociálny pracovník	2	2,00
Vedúca zdravotného úseku	2	2,00
Denná sestra	2	2,00
Stredný zdravotnícky personál	7	6,50
Sestra	9	8,50
Opatrovateľ	30	30,00
Pracovníci obslužných činností	34	34,00
Pomocná pracovná sila	7	7,00
Upratovačka	9	9,00
Práčky	2	2,00
Údržbár	4	4,00
Vodič	2	2,00
Skladník	1	1,00
Hlavný kuchár	1	1,00
Kuchár	4	4,00
Vrátnik	4	4,00

	Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda	
	Ulica gen. Svobodu 1948/10, 929 01 Dunajská Streda	Strana 6

4. POSKYTOVANÉ SOCIÁLNE SLUŽBY

Sociálne poradenstvo

Sociálne poradenstvo v zariadení bolo poskytované každému občanovi, bez ohľadu na to, či je prijímateľom sociálnej služby alebo nie. Cieľovou skupinou sociálneho poradenstva boli najmä prijímatelia sociálnej služby, ich rodinní príslušníci, ale aj potencionálni prijímatelia-zaujímavcovia o sociálnu službu.

Ubytovanie

Prijímatelia sociálnej služby v zariadení sú ubytovaní v jednolôžkových a dvojlôžkových izbách s balkónom i bez. Ubytovanie sa poskytuje na základe dohody s prihliadnutím na možnosti zariadenia a požiadavky klientov. Izby sú vybavené štandardným nábytkom prispôsobené podľa zdravotného stavu klientov. Ubytovacie priestory sú zariadené tak, aby čo najlepšie navodili domácu atmosféru a rodinnú pohodu.

Stravovanie

Stravovanie bolo počas celého roka 2025 zabezpečené pre klientov a zamestnancov podľa zásad zdravej výživy s prihliadnutím na vek a zdravotný stav obyvateľov nášho zariadenia a podľa stravných jednotiek. Strava sa pripravuje podľa jedálneho lístka. Jednou zo základných zásad pri zostavovaní jedálneho lístka je dodržiavanie stravnej jednotky. Systém prípravy jedál podľa HACCP. V zariadení sa poskytuje celodenné stravovanie (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera, 2. večera). Vzhľadom na zdravotný stav klientov sa niekoľkým poskytovala strava mixovaná. Výdaj jedál sa uskutočňoval v jedálni, ležiacim klientom, ktorí sa nedokázali sami najesť, na izbách. V stravovacej prevádzke sa zabezpečuje stravovanie občanov umiestnených v zariadení, zamestnancov zariadenia. Zásobovanie je zabezpečené dodávateľmi priamo do zariadenia.

Upratovanie

Upratovanie v zariadení je zabezpečované vlastnými zamestnancami. Upratovanie zabezpečuje 9 upratovačiek, ktoré denne upratujú izby a spoločenské priestory. Upratovanie sa delí na denné, týždenné, mesačné a veľké upratovanie. Na upratovanie sa používajú roztoky syntetických čistiacich prostriedkov v koncentrácii odporúčaných výrobcami, ktoré sa pripravujú v teplej vode alebo syntetické čistiace prípravky s dezinfekčným účinkom. Dezinfekcia a dezinfekčné prostriedky sa používajú v zmysle platného programu zariadenia.

Pranie, žehlenie a údržba šatstva

Pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva zabezpečujeme vo vlastnej práčovni. Práčovňa je v každej budove. Skladá sa z čistej a nečistej strany. Z čistej časti práčovne sa roznáša čistá bielizeň denne v označených košoch na oddelenie. V špinavej časti sa triedi bielizeň podľa farby

info@zpsds.sk

031/5526831

00596515

www.zpsds.sk

E-mail

Telefón

IČO

Internet



a materiálu a odstraňujú sa cudzie predmety. Triedená bielizeň sa presúva v ľahko umývateľných kontajneroch do pracovne, ktoré sa denne umývajú a dezinfikujú dezinfekčným prostriedkom s antivírusovým účinkom. V práci používajú osobné ochranné pracovné pomôcky a dodržiavajú zásady osobnej hygieny. Bielizeň v mokrom stave sa spracúva postupmi fyzikálnej dezinfekcie (sušenie, mangľovanie, žehlenie). Sušička je vybavená a prevádzkovaná tak, aby zabezpečila požadovanú kvalitu sušenej bielizne. Po skončení prevádzky sa dezinfikujú s dezinfekčnými prostriedkami.

Ošetrovateľská a opatrovateľská starostlivosť

Ošetrovateľská a opatrovateľská starostlivosť pre klientov v ZpS v Dunajskej Strede je zabezpečovaná odborným personálom, ktorý má kvalifikačné predpoklady na vykonávanie týchto činností. Ide o komplexnú starostlivosť o klienta, ktorá zohľadňuje jeho potreby v rámci jeho diagnózy s ohľadom na jeho individualitu a stupeň odkázanosti na sociálnu službu. Na poskytovaní opatrovateľskej starostlivosti sa podieľajú všetci zamestnanci zdravotníckeho úseku (zdravotné sestry, sanitári, opatrovatelia, zdravotnícky asistenti), ktorí pracujú v nepretržitej 24-hodinovej prevádzke. Úkony pri celkovej opatrovateľskej starostlivosti o klientoch zabezpečovaných opatrovateľkami koordinuje vedúca sestra v spolupráci s dvomi zdravotnými sestrami, ktoré pracujú v jednozmennej prevádzke.

V roku 2025 sa v ZpS v Dunajskej Strede vykonávala pomoc a dohľad pri nasledujúcich činnostiach s ohľadom na individuálny prístup k potrebám klientov:

- realizovali sme preventívne opatrenia na zamedzenie komplikácií z imobility – polohovanie, podávali lieky, ošetrovali rany a dekubity,
- vyšetrenie a sledovanie vitálnych funkcií / TT,TK,P/ a glykémie,
- monitoring celkového telesného a duševného stavu,
- viedli ošetrovateľské záznamy o klientoch/sesterská zdravotná anamnéza,
- sprevádzali klientov na lekárske vyšetrenia,
- zabezpečovali sme zdravotnícke pomôcky,
- pri akútnom nepriaznivom zdravotnom stave sme volali rýchlu zdravotnú pomoc.

Rehabilitácia

Rehabilitácia sa zameriava na podporu pohybovej aktivity klientov sociálnej služby. V zariadení máme relaxačnú a rehabilitačnú miestnosť vybavenú posilňovacím zariadením, žienkami, fit loptami, masážnym kreslom a pod. Okrem možností pohybových aktivít ponúkame klientom sociálnej služby rehabilitáciu:

- biolampa – liečba polarizovaným svetlom má analgetický a protizápalový účinok,
- relaxačné cvičenia,
- skupinové cvičenie – fit-lopta,



- individuálne procedúry – prevencia ochorení pohybového aparátu, stav stuhnutosti, a napätia, pri respiračných chorobách, kožných defektoch, zlepšenia mobility chôdzou po rovine, po schodoch,
- súbor aktívnych dychových cvičení,
- pasívne a aktívne cvičenia na lôžku.

Sociálna rehabilitácia

Sociálna rehabilitácia sa poskytovala v zariadení v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, pričom sme vychádzali z princípov ľudskej dôstojnosti a autonómie prijímateľov sociálnej služby. Ku každému sme pristupovali ako k rovnocennému partnerovi, spolutvorcovi života. Podporovali sme ich nápady, myšlienky, ale aj kritiku, s podporovaním ich sebavedomia, sebahodnotenia, rešpektovaním ich potrieb a želaní. Naším cieľom bolo ponúkať prijímateľom sociálnej služby širokú paletu aktivít, z ktorých si mohli vybrať podľa vlastného záujmu, možností a schopností. Zámerom týchto aktivít bolo poskytnúť priestor pre sebarealizáciu, pre zvýšenie samostatnosti a sebestačnosti prijímateľov sociálnej služby s rozvojom ich osobnosti. Snažili sme sa podporovať ich aktivitu a zvedavosť tak, aby sa aj najmenšie zárodoky iniciatívy podchytili a podporili, aby sme docielili prechod z pasívneho na aktívne bytie.

V rámci sociálnej rehabilitácie sme sa zameriavali predovšetkým na:

- nácvik každodenných, samoobslužných zručností,
- nácvik sociálnych zručností,
- nácvik komunikačných zručností,
- nácvik priestorovej orientácie a samostatného pohybu,
- precvičovanie zmyslových funkcií, tréningy pamäti.

Cieľom bolo viesť prijímateľov sociálnej služby k vyššej miere nezávislosti, samostatnosti, rozvíjať ich schopnosti a zručnosti a v neposlednom rade posilňovať ich správne návyky tak, aby mohli samostatne a nezávisle fungovať v každodennom živote.

Rozvoj pracovných zručností

Rozvoj pracovných zručností prebiehal denne v skupinách, do ktorých sa prijímatelia rozdelili podľa záujmu, stupňa postihnutia a v neposlednom rade podľa aktuálneho psychického a fyzického stavu. Prijímatelia sociálnej služby s ťažkým postihnutím boli zaradení do skupín. Zameriavali sa na činnosti, ktoré sú menej náročné, na osvojenie si základných hygienických návykov, stravovania, obliekania, orientácie v priestore a na rozvíjanie základných pohybových a vyjadrovacích schopností. Úlohou týchto skupín bolo naučiť prijímateľov sociálnej služby niečo urobiť pre seba, aby sa čo najviac eliminovala ich odkázanosť pri bežných úkonoch každodenného života. Ďalšie skupiny tvorili prijímatelia sociálnej služby s ľahkým, stredným až stredne ťažkým stupňom odkázanosti. Tieto skupiny boli koedukované, zamerané na prácu na



dvore a v záhrade, na keramické práce, na práce s rôznym druhom materiálu. Ako súčasť sociálnej rehabilitácie sme využívali aj rôzne druhy terapií, ktorých cieľom bolo vytvárať možnosti pre získanie nových, predovšetkým pozitívnych zážitkov klienta.

Záujmovo – príležitostná činnosť

Záujmovo-príležitostná činnosť v zariadení sa uskutočňovala formou záujmových krúžkov, ale i príležitostných, jednorazových podujatí. Pri realizácii týchto činností sme vychádzali zo skúsenosti, že klienti sa dajú ľahko motivovať, ak im ponúknuté aktivity sú zaujímavé, prítlačivé, ktoré sú vybrané podľa ich potrieb a záujmov. V rámci záujmovej činnosti pracovalo niekoľko krúžkov. Záujmová činnosť v zariadení sa uskutočnila aj ako príležitostná, nepravidelná záujmová činnosť formou podujatí, súťaží, ktorých cieľom bolo naplňovať klientov pozitívnymi zážitkami a napomáhať im pri integrácii do spoločenského života.

5. FINANCOVANIE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Najväčšiu časť príjmových zdrojov nášho rozpočtu tvorí každoročne príspevok zo štátneho rozpočtu. Regulácia týchto zdrojov sa uskutočňuje v zmysle „Zákona o rozpočtových pravidlách“. Uvedené zdroje môžu byť použité výhradne na mzdové výdavky, a to v rozsahu limitovanom zmluvou uzatvorenou medzi mestom Dunajská Streda a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Poskytnutý finančný príspevok zo štátneho rozpočtu na financovanie sociálnej služby činil 1.418.760 Eur pri predpokladanom priemernom počte 174 obyvateľov.

Zariadenie pre seniorov malo v roku 2025 k dispozícii finančné prostriedky vo výške 2.718.556,14 Eur. Vlastné príjmy boli vrátené vo výške 1.203.431,27 Eur za poskytnuté služby, z toho nevyčerpaná suma k 31.12.2025 bola vrátená zriaďovateľovi vo výške 100.870,- EUR. Ďalším príjmom bol finančný príspevok, poskytnutý na základe dohody v rámci národného projektu „Finančné stimuly pre zamestnanosť“ ako aj príspevok na úhradu prevádzkových nákladov chránenej dielne poskytnutý Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny vo výške 35.568,14 Eur. V hodnotenom období boli získané dary v sume 6.306,52 Eur.

Plnenie príjmov v roku 2025 bolo splnené na 94,09 %, čo predstavuje veľmi dobrý výsledok. Čerpanie výdavkov je primerané dosiahnutým príjmom, celkové čerpanie výdavkov dosiahlo výšku 2.617.641 Eur, čo predstavuje 90,60 %.

Zostatok na výdavkovom účte k 31.12.2025 bol 45,49 EUR.



Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda

Ulica gen. Svobodu 1948/10, 929 01 Dunajská Streda

Strana 10

Ukazovateľ	Skutočnosť 2023	Skutočnosť 2024	Schválený rozpočet 2025	Upravený rozpočet 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% Plnenie
1	2	3	4	5	6	7
Výdavky bežné a kapitálové	2 240 409	2 371 171	2 561 370	2 889 322	2 617 641	90,60
600 - Bežné výdavky	2 240 409	2 367 691	2 561 370	2 859 322	2 610 743	91,31
610 - Mzdy	1 251 440	1 215 503	1 335 230	1 411 230	1 351 819	95,79
610 - Mzdy - RP* od ÚPSVaR	4 486	21 413	18 400	30 400	26 610	87,53
620 - Poist.a prisp.zam.	394 210	434 559	490 083	517 405	477 743	92,33
620 - Poist a prisp.zam.- RP* od ÚPSVaR	1 496	7 667	6 600	12 600	8 958	71,09
630 - Tovary a ďalšie služby	567 334	614 836	662 207	828 837	717 573	86,58
630 - Tovary a ďalšie služby -RP* (dary)	2 202	8 918	11 500	19 500	6 306	32,34
630 - Tovary a ďalšie služby - RP* (z úhrad stravy)	11 491	11 869	22 000	22 000	12 031	54,69
630 - Tovary a ďalšie služby - RP* od ÚPSVaR	0	42 240	0	0	0	0
630 - Tovary a ďalšie sl.- od iných subj. formou dotácie al. grantu RP*	0	0	0	0	0	0
640 - Bežné transfery	7 750	10 686	15 350	17 350	9 702	55,92
700 - Kapitálové výdavky	0	3 480	0	30 000	6 898	22,99
200 - Príjmy	2 282 788	2 480 339	2 561 370	2 889 322	2 718 551	94,09
220 - Príjmy za služby (vlastné príjmy)	851 920	1 051 979	1 084 110	1 129 110	1 092 808	96,78
220 - Príjmy za služby - RP* (z úhrad stravy)	11 492	11 869	22 000	22 000	12 031	54,69
292 - Vrátané príjmy z predch. období	6 620	20 968	0	0	1 438	0
312 - Príjmy z transferov v rámci VS	8 183	80 238	36 500	62 500	41 875	67,00
Prebytok z predchádzajúceho rozp. roka, originálna kompetencia	70 100	42 363		109 180	109 180	100,00
Finančný príspevok zo ŠR, na financovanie sociálnej služby	1 139 310	1 272 922	1 418 760	1 418 760	1 357 897	95,71
Dotácia v rámci inflačnej pomoci podľa § 3j NV SR č. 131/2022 Z.z. v znení NV SR č. 374/2022 Z.z.	29 800	0	0	0	0	0
Stabilizačný príspevok	123 000	0	0	44 450	0	0
Odmeny na základe Kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa	0	0	0	103 322	103 322	100,00
Mimoriadna dotácia na energiu od MsÚ	42 363	0	0	0	0	0

* RP - Rozpočtové prostriedky

info@zpsds.sk

031/5526831

00596515

www.zpsds.sk

E-mail

Telefón

IČO

Internet



Podrobný rozpis čerpania k 31.12.2025 :

610 - Mzdy a platy:

- tarifné platy vrátane náhrad	897.847,05 €
- osobné príplatky	174.655,45 €
- ostatné príplatky	153.388,88 €
- odmeny	152.537,42 €

Spolu: 1.378.428,80 €**620 – Poistné a odvody do fondov**

- poistné do zdravotných poisťovní	143.932,21 €
- poistné do sociálnej poisťovne	339.933,84 €
- príspevok do DDP	2.835,28 €

Spolu: 486.701,33 €**630 – Tovary a služby****632 – Energie**

- tepelná energia	109.637,36 €
- elektrická energia	60.823,37 €
- vodné, stočné	37.733,61 €
- poštové služby	166,80 €
- telekomunikačné služby	13.112,77 €

Spolu: 221.473,91 €**633 – Materiál**

- interiérové vybavenie	9.444,23 €
- výpočtová technika	4.493,42 €
- telekomunikačná technika	5.701,39 €
- prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie..	4.243,50 €
- špeciálne stroje, prístroje, zariadenie...	0 €
- všeobecný materiál	130.408,74 €

z toho čistiace potreby 23.496,37 €

- knihy, časopisy, noviny	673,57 €
- pracovné odevy, obuv	740,30 €
- potraviny	212.050,84 €
- softvér, licencie	2.606,33 €

Spolu: 370.362,32 €**634 – Dopravné**

- palivo, mazivá, oleje	4.324,28 €
- servis, údržba, opravy a výdavky s tým spoj.	4.350,28 €
- poistenie	454,24 €
- prepravné a nájom dopr. prostriedkov	45,00 €
- karty, známky, poplatky	10,00 €

Spolu: 9.183,80 €

**635 – Rutinná a štandardná údržba**

- prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení 7.150,96 €
- špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení 1.486,09 €
- budov, objektov alebo ich častí 10.500,57 €
- softvéru 4.240,04 €

Spolu: 23.377,66 €**636 – Nájomné za nájom**

- budov, objektov alebo ich častí 1.399,74 €
- prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení.. 2.758,19 €

Spolu: 4.157,93 €**637 – Služby**

- školenia, kurzy, semináre 2.060,41 €
- propagácia, inzercia 500,00 €
- všeobecné služby 17.906,00 €
- špeciálne služby 7.197,59 €
- náhrady 3.398,96 €
- poplatky a odvody 592,24 €
- stravovanie 14.815,07 €
- poistné 665,36 €
- prídely do sociálneho fondu 14.538,73 €
- odmeny a príspevky 44.450,00 €
- odmeny zamestn. mimopracovného pomeru 1.230,00 €
- pokuty a penále 0,00 €

Spolu: 107.354,36 €**640 – Bežné transfery**

- na odchodné 0 €
- jednotlivcom 1.103,95 €
- na nemocenské dávky 8.598,49 €
- **Spolu: 9.702,44 €**

700 – Kapitálové výdavky**713 – nákup strojov, prístrojov, zariadení, techn. a náradia 6.898,10 €****Spolu: 6.898,10 €****Zmeny rozpočtu**

Schválený rozpočet organizácie na rok 2025 bol upravený päťkrát, uznesením zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, konaného dňa 25. marca 2025, 24. júna 2025, 30. septembra 2025, 18. novembra 2025 a 8. decembra 2025.

**Majetok:****Neobežný majetok****Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku, pohybe obstarávacích cien, pohybe oprávok a opravných položiek, pohybe zostatkových cien podľa jednotlivých zložiek tohto majetku v členení podľa jednotlivých položiek súvahy

1. názov účtovnej jednotky: **Zariadenie pre seniorov v Dunajskej Strede**

2. dátum, ku ktorému sa zostavuje prehľad o pohybe dlhodobého majetku: **31.12.2025**

3. stav k 31 .decembru bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia: **1 153.649,99 €**

4. + prírastky: **6.898,10 €**

5. – úbytky: **0,00 €**

6. +/- presuny: **0,00 €**

7. obstaranie dlhodobého hmotného majetku: **0,00 €**

8. stav k 31 .decembru bežného účtovného obdobia: **1.160.548,09 €**

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom – **žiadne záložné právo ani obmedzenie majetku vo vlastníctve ÚJ**

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve alebo v správe účtovnej jednotky:
1 160.548,09 €

Budovy a stavby: 967 001,28 €

Stroje, prístroje, zariadenia, inventár: 107.744,23 €

Dopravné prostriedky: 19 035 €

Pozemky: 66 767,58 €

Obstaranie DHM: 0,00 €

Obežný majetok

**Zásoby**

1. položka zásob v členení podľa jednotlivých položiek súvahy,

materiál

2. výška zásob k 31. decembru bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia: **11.407,57 €**

3. + tvorba opravných položiek: **0,00 €**

4. - zníženie opravných položiek: **0,00 €**

5. -zrušenie opravných položiek: **0,00 €**

6. výška zásob k 31. decembru bežného účtovného obdobia, **15.813,94 €**

Pohľadávky

1. položka pohľadávok,: **Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí**

2. hodnota pohľadávok k 31. decembru bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia: **2.554,21 €**

3. hodnota pohľadávok k 31. decembru bežného účtovného obdobia: **5.166,92 €**

Pohľadávky podľa doby splatnosti v tejto štruktúre:

1. hodnota pohľadávok v lehote splatnosti a po lehote splatnosti k 31. decembru bežného účtovného obdobia, **5.166,92 €**

2. hodnota pohľadávok v lehote splatnosti a po lehote splatnosti k 31. decembru bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia, **2.554,21 €**

Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka:

k 31. decembru bežného účtovného obdobia **5.166,92 €**,

k 31.decembru predchádzajúceho účtovného obdobia **2.554,21 €**.

Vlastné imanie

Prehľad o pohybe vlastného imania v členení podľa jednotlivých položiek súvahy, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň, v tejto štruktúre:

a) názov položky, **výsledok hospodárenia**



b) výška vlastného imania k 31 .decembru bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia,

- **6.583,72 €**

c) + zvýšenie

d) - zníženie,

e) +/- presun € **11.084,51 €**

f) výška vlastného imania k 31.decembru bežného účtovného obdobia, **4.500,79 €**

B Záväzky

Rezervy

Vývoj rezerv v tejto štruktúre:

a) položka rezerv – **Na rok 2025 už neboli vytvorené žiadne rezervy**

b) výška rezerv k 31. decembru bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia, **0,00 €**

c) + tvorba, **0,00 €**

d) - použitie, **0,00 €**

e) - zrušenie, **0,00 €**

f) výška rezerv k 31. decembru bežného účtovného obdobia, **0,00 €**

g) predpokladaný rok použitia rezerv,

h) opis významných položiek rezerv.

Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti v tejto štruktúre:

1. výška záväzkov v lehote splatnosti a po lehote splatnosti k 31. decembru bežného účtovného obdobia, **186.791,72 €**

Krátkodobé záväzky v lehote splatnosti: **172.942,97 €**

Dlhodobé záväzky v lehote splatnosti: **13.848,75 €**

Výška záväzkov v lehote splatnosti a po lehote splatnosti k 31. decembru bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia: **176.590,93 €**

Krátkodobé záväzky v lehote splatnosti: **163.603,22 €**

info@zpsds.sk

031/5526831

00596515

www.zpsds.sk

E-mail

Telefón

IČO

Internet



Dlhodobé záväzky v lehote splatnosti: **12.987,71 €**

Všetky záväzky sú vykázané v lehote splatnosti.

Záväzky po lehote splatnosti k 31.12.2025 neevidujeme.

Výnosy budúcich období – nevyčerpané sponzorské

stav k 31. decembru 2025: 8.437,09 €

Výnosy budúcich období – kapitálový transfer zo ŠR

stav k 31. decembru 2025: 12.258,59 €

Výnosy budúcich období – zostatok na poistnom a príspevok do poisťovni

stav k 31. decembru 2025: -16,75 €

Stav drobného hmotného majetku zariadenia pre seniorov sa zvýšil v roku 2025 o 38.289,56 €. Boli zaobstarané predovšetkým: polohovacie lôžka, matrace, práčka, chladiace skrine, vysávače, kancelársky nábytok, počítače s príslušenstvami, monitorovací systém.

Podrobný rozpis záväzkov a pohľadávok so stavom k 31.12.2025

Pohľadávky:

Krátkodobé pohľadávky - vykazujeme zostatok 5.166,92 EUR, sú to pohľadávky z nedaňových príjmov (nezaplatené úhrady).

Záväzky:

Dlhodobé záväzky - Účet sociálneho fondu, kde je konečný zostatok 13.848,75 € k 31.12.2025. Krátkodobé záväzky – Dodávatelia, kde vykazujeme zostatok 17.442,97 EUR.

Zoznam neuhradených dodávateľských faktúr k 31.12.2025:

Dodávateľ	Popis	Suma
Gastro DS, s.r.o.	Potraviny	14.083,34 €
Energetika Slovensko a.s.	Dodávka elektriny	2.540,76 €
Lindström s.r.o.	Prenájom rohoží	52,55 €
Slovak Telekom a.s.	Telekomunikačné služby	403,55 €
GULÁZSI s.r.o	Odvoz biol.rozl.kuch.odpadu	73,80 €
FIRE PROTECTION – Bíró Cs.	Za činnosť technika PO	46,47 €
DOCUGROUP Slovakia s.r.o	Prenájom priestoru RS Poskyt	122,50 €
INFO KURZ s.r.o.	Servisné práce	120,00 €
Spolu		17.442,97 €



Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda

Ulica gen. Svobodu 1948/10, 929 01 Dunajská Streda

Strana 17

Ďalšie krátkodobé záväzky sú mzdy a odvody za mesiac december v nasledovnom zložení: zamestnanci – 89.179,88 €, ostatné záväzky voči zamestnancom – 0 €, zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia – 54.914,82 €, ostatné priame dane – 9.736,90 €

Prijaté dotácie, granty

Dotácie, granty pre zariadenie boli poskytnuté:

1. 11.395,38 EUR - Finančný príspevok poskytnutý na základe dohody v rámci národného projektu „Finančné stimuly pre zamestnanosť“.
2. 24.172,76 EUR - Príspevok na úhradu prevádzkových nákladov chránenej dielne od ÚPSVaR poskytnutý na základe dohody.

Mimorozpočtové prostriedky, dary:

V roku 2025 boli prijaté peňažné dary v sume 7.076,53 €, čerpané bolo 6.306,52 €. Konečný zostatok darovacieho účtu k 31.12.2025 je 8.437,09 €. Dostali sme aj rôzne vecné dary, ako ochranné pomôcky, potraviny a materiálno-technické vybavenie.

Počet obyvateľov v roku 2025 a vyhodnotenie merateľných ukazovateľov

Prioritou zariadenia je skvalitňovanie podmienok poskytovania sociálnych služieb v zmysle platnej legislatívy a vytvárať dôstojné podmienky života pre prijímateľov sociálnej služby v zariadení.

Kapacita zariadenia: 90 + 90 spolu 180 obyvateľov

Priemerný počet obyvateľov podľa žiadanej dotácie: 86 + 88 spolu 174

Priemerný počet obyvateľov podľa naplnenia: 84+83 spolu 167

	Zariadenie pre seniorov	Zámer	Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2025	Plnenie k 31.12. 2025
ZpS 1	ul. Gen. Svobodu	Dôstojný život pre všetkých obyvateľov mesta	Zabezpečiť dôstojný a plnohodnotný život odkázaného občana mimo domáceho prostredia	obsadenosť zariadenia podľa žiadanej dotácie	100 %	98 %
ZpS 2	Nám. priateľstva	Dôstojný život pre všetkých obyvateľov mesta	Zabezpečiť dôstojný a plnohodnotný život odkázaného občana mimo domáceho prostredia	obsadenosť zariadenia podľa žiadanej dotácie	100 %	94 %
ZpS	Spolu	Dôstojný život pre všetkých obyvateľov mesta	Zabezpečiť dôstojný a plnohodnotný život odkázaného občana mimo domáceho prostredia	obsadenosť zariadenia podľa žiadanej dotácie	100 %	96 %

info@zpsds.sk

031/5526831

00596515

www.zpsds.sk

E-mail

Telefón

IČO

Internet

	Zariadenie pre seniorov Dunajská Streda	
	Ulica gen. Svobodu 1948/10, 929 01 Dunajská Streda	Strana 18

Na základe legislatívnych zmien schválených v závere roka 2025, ktoré nadobudli účinnosť čiastočne od septembra 2025 a komplexne v rámci reformy od roku 2026, došlo k významným zmenám ovplyvňujúcim aj napĺňanie kapacít zariadení pre seniorov. Nová legislatíva smeruje k prísnejšej regulácii poskytovania sociálnych služieb, čo môže viesť k zníženiu počtu prijímateľov v týchto zariadeniach.

Merateľný ukazovateľ:

		Zámer	Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2025	Plnenie k 31.12. 2025
2.9	Zariadenie pre seniorov	Dôstojný život pre všetkých obyvateľov mesta	Zabezpečiť dôstojný a plnohodnotný život odkázaného občana mimo domáceho prostredia	obsadenosť kapacity zariadenia	95 %	93 %

6. PLNENIE CIEĽOV V POSKYTOVANÍ SOCIÁLNYCH SLUŽIEB ZA ROK 2025

Prioritou zariadenia bola a naďalej ostáva snaha o skvalitňovanie podmienok poskytovania sociálnych služieb v súlade s platnou legislatívou a vytváranie dôstojných podmienok života pre prijímateľov sociálnej služby.

V rámci procesu skvalitňovania poskytovaných sociálnych služieb sme v roku 2025 realizovali viaceré opravárske práce a technické úpravy. V rámci modernizácie sa nám podarilo:

- vymeniť všetky okná a dvere v zariadení na Námestí priateľstva,
- opraviť kanalizáciu a vodovod,
- zrekonštruovať elektroinštaláciu a vzduchotechniku,
- zmodernizovať nábytok a vnútorné vybavenie zariadenia.

Významnou súčasťou skvalitňovania poskytovaných služieb bolo aj vzdelávanie zamestnancov. Dôraz sme kládli na získavanie základnej orientácie v nových trendoch, princípoch a prístupoch v oblasti sociálnych služieb. Vzdelávacie aktivity poskytli zamestnancom priestor na prehĺbenie odborných vedomostí, prispeli k zvyšovaniu ich profesionality a zároveň k znižovaniu rizika syndrómu vyhorenia.

Zamerali sme sa na podporu individuálneho prístupu zamestnancov k prijímateľom sociálnej služby a na budovanie pozitívnych vzťahov medzi personálom a klientmi. Zároveň sme sa usilovali o prehĺbovanie spolupráce s rodinnými príslušníkmi prijímateľov sociálnej služby, ako aj s externými organizáciami.

Osobitný dôraz kladieme na posilňovanie zdravotného úseku. Dôležitú úlohu v tejto oblasti zohrávajú vzdelávacie aktivity zamestnancov, odborné prednášky realizované externými špecialistami a systematická zdravotno-preventívna činnosť.

Zabezpečujeme rôzne druhy terapií a psychologické poradenstvo v spolupráci s ÚPSVaR. Z mimorozpočtových zdrojov sme zakúpili terapeutické pomôcky, ktoré obohatili aktivity



zamerané na prevenciu kognitívneho úpadku prijímateľov sociálnej služby. Postupne dopĺňame technické vybavenie oboch budov a zabezpečujeme nákup nemocničného nábytku.

V roku 2025 sme začali s implementáciou informačného systému **Cygnus**, ktorý predstavuje komplexný systém pokrývajúci celú agendu poskytovania sociálnych služieb. Zároveň sme zabezpečili užívateľsky prívetivý tiesňový systém **HelpLivi**, ktorý zvyšuje bezpečnosť a komfort klientov, uľahčuje prácu personálu a poskytuje dôležité informácie o poskytovanej starostlivosti.

V rámci ďalšieho rozvoja a zvyšovania kvality poskytovaných sociálnych služieb sme pokračovali v implementácii procedurálnych podmienok kvality v súlade s požiadavkami zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.